

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПАЦИЕНТОВ И
УХАЖИВАЮЩИХ ЗА НИМИ ЛИЦ

Measles, Mumps, Rubella, and Varicella Virus Vaccine

Этот документ, предоставленный Lexicomp[®], содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

Торговые наименования: США

ProQuad

Торговые наименования: Канада

Priorix-Tetra; ProQuad

Для чего используется этот лекарственный препарат?

- Это лекарство используется для предупреждения кори, свинки, краснухи (коровой краснухи) и ветряной оспы.

Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ

мой ребенок примет данный лекарственный препарат?

- Если у вашего ребенка аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу об аллергии и о том, как она проявлялась у ребенка.
- Если у вашего ребенка имеется любое из перечисленных нарушений состояния здоровья: слабая иммунная система у ребенка или члена его семьи, туберкулез, по поводу которого не проводится лечение, или заболевание с высокой температурой.
- Если Ваш ребенок принимает какой-либо из препаратов, подавляющих функцию иммунной системы. Данные препараты могут включать в себя определенные дозы кортикостероидов, таких как преднизон. Это не относится к детям, принимающим кортикостероиды для лечения определенных заболеваний, таких как болезнь Аддисона. Существует много препаратов, которые могут подавлять функцию иммунной системы. Если Вы не уверены, проконсультируйтесь с лечащим врачом Вашего ребенка или фармацевтом.
- Если Ваш ребенок недавно перенес какое-либо из

следующих состояний: переливание крови, переливание плазмы крови, применение препаратов иммуноглобулинов, таких как иммуноглобулин против ветряной оспы.

- Если возраст ребенка менее 12 месяцев. Не давайте данный лекарственный препарат детям младше 12 месяцев.

Если Ваша дочь беременна:

- Если Ваша дочь беременна или планирует беременность в ближайшие 3 месяца. Не давайте данный лекарственный препарат Вашей дочери во время беременности, или если она планирует беременность в ближайшие 3 месяца.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного препарата безопасен при заболеваниях вашего ребенка и в сочетании с

другими лекарственными препаратами, которые он уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает ваш ребенок, без согласования с врачом.

Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- Если Вашему ребенку сразу после получения этой вакцины должна быть проведена проба Манту, сообщите врачу о вакцинации Вашего ребенка.
- Как и все вакцины, эта вакцина не может полностью защитить всех людей, которые получили ее. При наличии вопросов проконсультируйтесь с врачом.
- В редких случаях после получения данной вакцины ваш ребенок может заразить других людей вирусом ветряной оспы. В этом случае следует избегать контакта Вашего ребенка с некоторыми людьми. К

ним относятся новорожденные, беременные, не переболевшие ветряной оспой, и лица со слабым иммунитетом. Следуйте этим указаниям на протяжении 6 недель после получения Вашим ребенком данной вакцины. Если Ваш ребенок не может избежать тесных контактов с данными людьми, проконсультируйтесь с врачом.

- После применения данной вакцины у детей может повышаться температура тела. У некоторых детей наблюдались судороги, вызванные высокой температурой. Проконсультируйтесь с врачом ребенка.
- Если у Вашего ребенка аллергия на яйца, проконсультируйтесь с врачом.
- Как минимум в течение 6 недель после вакцинации не давайте ребенку аспирин или подобные ему препараты. Может возрасти риск развития очень тяжелого заболевания, которое называется синдромом Рейе. Синдром Рейе вызывает повреждение головного мозга и печени.
- Данный лекарственный препарат не одобрен для применения детьми старше 12 лет и взрослыми. Проконсультируйтесь с врачом.

Если Ваша дочь беременна или кормит ребенка грудью:

- При применении Вашей дочерью лекарственного препарата во время беременности возможно вредное влияние препарата на плод.
- Если Ваша дочь забеременеет на протяжении 3 месяцев после получения данной вакцины, немедленно свяжитесь с врачом.
- Сообщите врачу, если Ваша дочь кормит ребенка грудью. Вам необходимо будет проконсультироваться о возможных рисках для ребенка.

О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым побочным эффектом:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и отечная кожа с

волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хриплость, отечность в области рта, лица, губ, языка или горла.

- Высокая температура.
- Судороги.
- В редких случаях применение данного препарата сопровождалось другими побочными эффектами. Неизвестно, были ли эти побочные эффекты вызваны данным препаратом. Если у ребенка возникнут такие симптомы, как склонность к появлению кровоподтеков, появление плоских пятен красного или пурпурного цвета на коже, бледность кожи, нарушение ходьбы, тяжелые нарушения со стороны кожи или инфекции кожи, немедленно обратитесь к его лечащему врачу. При возникновении у ребенка головной боли, повышенной температуры, озноба, сильной тошноты или рвоты, ощущения скованности в шее, судорог, сонливости, спутанности сознания или повышенной чувствительности глаз к свету немедленно обратитесь к его лечащему врачу.

Каковы некоторые другие побочные эффекты данного лекарственного препарата?

Любой лекарственный препарат может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

- Боль, покраснение, воспаление или реакция в месте инъекции.
- Небольшой жар.
- Беспокойство.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

Как лучше всего давать этот лекарственный препарат?

Давайте данный препарат Вашему ребенку в

соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

- Для внутримышечных или подкожных инъекций.

Что делать, если мой ребенок пропустит прием дозы лекарственного препарата?

- Свяжитесь с врачом Вашего ребенка, чтобы выяснить ход дальнейших действий.

Как мне хранить и (или) выбросить этот лекарственный препарат?

- Если вам необходимо хранить этот лекарственный препарат дома, узнайте условия его хранения у врача вашего ребенка, медсестры или фармацевта.

Общие сведения о лекарственных препаратах

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и

домашних животных.

- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Уточните у фармацевта. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в

токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

Дополнительная информация

Информационные листки «Сведения о вакцине» (Vaccine Information Statement, VIS) подготовлены сотрудниками Центров контроля и предупреждения заболеваний (Centers for Disease Control and Prevention, CDC). В каждом листке представлена необходимая информация для того, чтобы взрослый, получающий вакцину, либо, если речь идет о несовершеннолетнем, родитель или законный опекун узнали о рисках и преимуществах каждой вакцины. Перед проведением вакцинации ребенка или взрослого врач обязан предоставить копию «Сведений о вакцине» согласно Национальному закону о компенсации пострадавшим от детских прививок (National Childhood Vaccine Injury Act). Вы также можете получить документ, переведенный на иностранный язык.

<https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/current-vis/mmriv.html>

Использование информации потребителем и ограничение ответственности

Эта обобщенная информация включает краткие

сведения о диагнозе, лечении и/или лекарственном препарате. Она не является всеобъемлющим источником данных и должна использоваться в качестве инструмента, помогающего пользователю понять и (или) оценить потенциальные варианты диагностики и лечения. Она НЕ включает в себя всю информацию о состояниях, методах лечения, лекарствах, побочных эффектах или рисках, которые могут относиться к конкретному пациенту. Она не должна считаться медицинской консультацией или заменой медицинской консультации, диагностики или лечения, предоставляемых врачом на основе врачебного обследования и оценки конкретных и уникальных обстоятельств пациента. Пациенты должны проконсультироваться с врачом для получения полной информации о своем здоровье, медицинских вопросах и вариантах лечения, включая любые риски или преимущества в отношении использования лекарств. Данная информация не является гарантией того, что вид лечения или лекарственный препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения конкретных пациентов. Предприятие UpToDate, Inc. и его дочерние предприятия отказываются от любых гарантий или обязательств, связанных с этой информацией или ее использованием. Использование этой информации

регулирується Умовами використання,
представленими на веб-сторінці
<https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>.

Дата останнього перегляду

2023-04-07

Авторське право

© UpToDate, Inc. і її аффілійовані компанії і/або ліцензиари, 2024. Всі права захищені.

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

Додаткову інформацію см. в нашій
виртуальній бібліотеці на сайті www.mskcc.org/pe.

Measles, Mumps, Rubella, and Varicella Virus Vaccine - Last updated on December 12, 2022

Всі права захищені і належать Memorial Sloan Kettering Cancer Center



Memorial Sloan Kettering
Cancer Center